

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 THURSDAY, 17th DECEMBER, 1931.
 ISSUE NO. 14,697.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于光緒七年十月十二日創設及發行所在新嘉坡哥里門街十一號及十三號電話七六四號
 總理 薛武院 經理 鍾印人 編輯 鍾凡
 本報報費定例
 零售 每份八占 每月一元五角 半年九元 全年十八元
 外埠 另加郵費 英屬每月五角 外屬每月一元
 △本報告白費定例
 廣告全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

頁一第

四期星

號七十九百六千四萬一第

日七十月二十年十二國民華中

"Capstan"
 Eights



白嘜香煙現改用
 紙匣庄每匣八枝
 此匣攜帶便利上
 等香煙物美價廉
 八枝庄匣價銀一
 角各處均有出售



白嘜香煙

造製國英

煙紅生奇羅吸請君諸



羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故特搗展覽會
政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生啓
司理趙凱征

須力求主權獨立，土地完整，在國際上能享平等之待遇，而無悖於立國之精神。(二)關於對內方面，須實現民主政治，注重民生，提高民權，使全國經濟之基礎，得以鞏固。苟如是，無論對內與對外，定皆有良好之結果；倘若悖此條件，則不能謂之健全政府矣。

新張既明，所以事等合併進行將成立之新政府，其能無負吾人之期望與否，殊難預斷也。然吾人雖未敢斷言其能健全，但有一點能使人深信者，則此政府將來對日之外交政策，決不啻如蔣政府時代之體裁無恥耳。

目下孫汪等二人已告違事，而粵府委員，亦有定明日北上之說。苟中途變生流折之預料，星期一中金會恐可開幕，衆所渴望之新政府，即由是會產出，吾人斷拭目俟之一。

(三)

更有前者，蔣介石既已自臺為和平，障礙面下野矣，今有人焉，北踰萬倍於蔣氏，尙

內有各省省主席。上級軍官。著名銀行家及教育家。如各大學之校長等。

華北財政委員會業經任命。以前北京政府財政總長王克敏爲該會主席。

以上各項措施之切實意義雖未知。但似有組織華北自主政府之表示。

〔十二月十六號〕

國民政府今日發出佈告。謂張學良已告辭海陸空軍副總司令職。張之被委充此職。在于寧滿再度合作之時。隸屬於總司令蔣介石。張之辭職已照准。經即委爲華北綏靖主任。仍統轄其部下一切軍隊。

〔十二月十六日〕

評論

蔣介石下野後

(一)

被衆所目爲和平障礙之蔣介石氏，現已毅然通電宣佈下野矣。蔣氏處此之下野，人固非知其衷心之所願，蓋處於環境，成勢內外之困難，故不得已而爲之耳。使非無若是之環境，彼固能成性，專權自恣之蔣氏，豈肯低首下心以介衆全國最高之名位乎？雖然，蔣氏下野，吾人亦不忍視之過爲苛責，無論其有願爲黨國柱石，殷之者目爲大器元龜，勢接過去，彼自有其功罪在，彰彰若實，任何人均不能抹煞。如其蔣氏能懷於既往之一切錯誤，毅然改過，則國人當能念其功而恕其罪，重掌中樞，亦非絕無可能之事；且其智略胆識，實亦全國不可多得之人才，東山再起，宜中華也。所以蔣氏數年來在政治舞臺上之活動，今雖然暫告一段落，但其政治之性命，仍未因是而終止，新政府首者。

專電提要

林●蔣●臧□傳○
森●介●式□張○
重●石●毅□馮○
青●已●被□閻○
明●攜●釋□將○
真●眷●後□組○
民●赴●就□華○
凡●湯●遼□北○
連●山●省□政○
齊●休●僞□委○
宣●養●職□會○

張學良

辭海陸空軍副總司令
現改任華北綏靖主任

主義不同 實權仍舊
自主政府 或將出現

【北平專電】官方佈告：張學良已告辭全國海陸空軍副總司令及東北邊防軍司令職。張作相或被委為東北邊防軍司令。

南京政府電委張學良為北軍事善後督辦。但張覆電懇南京收回成命。將華北一切軍務歸一軍事委員會管理。彼願担任該會主席。國民政府現方考慮北方政治委員會之卅三名顯著人物。該會將亦以張學良為主席。

內有各省省主席。上級軍官。著名銀行家及教育家。如各大學之校長等。

華北財政委員會業經任命。以前北京政府財政總長王克敏爲該會主席。

以上各項措施之切實意義雖未知。但似有組織華北自主政府之表示。

【十二月十六日】

國民政府今日發出佈告。謂張學良已告辭海陸空軍副總司令職。張之被委充此職。在于寧滿再度合作之時。隸屬於總司令蔣介石。張之辭職已照准。經卽委爲華北綏靖主任。仍統轄其部下一切軍隊。

【十二月十六日】

陸海空軍副總司令張學良辭職照准。另委任華北綏靖主任。

張學良之海陸空軍副總司令部。奉中央明令已從事清理結束。所有部中各職員。均調華北綏靖公署任事。

蔣介石携眷赴湯山

表示下野後 仍努力奮闘

【本報專電】國府主席暨各院長部長委員會委員長等。昨午在國府公署會議。蔣介石亦出席演說。謂彼爲負責而就職。現雖已卸責下野。但此後仍以國民黨員資格與黨國合作。希望各同志努力。勉負時局艱危之責任云。

【本報專電】蔣介石昨夕已携同宋美齡離都市。赴湯山休養。預料彼返奉化。將在第四屆中一全會之後。

【本報專電】國民政府昨十六日下午開談話會。蔣中正到會。力言負責而進。今亦因負責而退。

林森

昨已到國府視事

電促胡漢民晉京

【本報專電】新任署理國府主席林森。昨午已到府視事。

【本報專電】林森電胡漢民。促胡晉京。畧謂本人材全。功德薄。實不勝任。

惟蔣主席下野。中樞不能無人主持。勉承同志推許。僅渡難關。閣下國賢勞。民望攸歸。請卽命駕晉京。宏濟時艱。

粵代表

今日赴京

汪精衛因病留滬

紅字嘜羔菓粉



最經 濟之 滋養 飲料

康健與強壯

人之老少。雖不全因年紀。但年逾四十而精力可與二十五歲無異者。實屬極少數。故年至四十。當注意平日飲食。必日進滋養之品料。以補本元。而使
力不衰。

英京吉峇里紅字麥果粉。純粹是食物。滋養料最豐富。常飲。身體強壯。精神活潑。猶如少年。老當益壯。

紅字嘜羔果粉。消化容易。滋味甘美。定價低廉。人人可飲。

(二)

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓


中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

副主席	正主席	董
黃兆珪	王順池	事部

董事 余應琳 殷雪村
麥高里亞夫

總司理
F L
W G
好贊
爾臣

虎標萬金油，是
病魔之勁敵，無
論內外各科，一
經施治，病魔立
卽披靡矣。



樹膠跌價累了富翁不少

行年七十二之妻三官雖今思昔日憂憤然
曾顯極一時之周文寶至今也嘆窮

有錢時揮霍無錢時借債

昨日高等法庭。提審報窮案二宗。主審爲摩利道。主控副將科戴拉氏。及周打氏。公同報窮人爲該二宗及周打氏。此二報窮人均爲本坡社會人士所極注意者。其受審情形如下。

妻三弟尼得門牌二〇七及四號
此也。予於六月接侍債主之報窮狀書後，見其子
住馬利尼律門牌三八及四十二號
屋。爲本坡發巴葛華山寺齋業僧
託之人。本年六月間。因欠債
不能償還。以至報窮。受差之際
。報窮人稱予年約三十歲年七十
二歲。有一妻三子一女。現子女
二人。及幼弟一名。予自下已老
矣。餘兄與弟二人。既經判罰之

不能工作。無所進款。一切費用。皆爲子女所供給。子共有債主四人。皆所放債之人也。由一九二九年。一八九〇年止。積欠二千餘元。然在此十年之中。五百餘元係利息。實欠不過一千五百餘元。此筆欠款。奔奔取前在英屬北婆羅洲。亦購得摩國

現款，均立借條所遺，除着查此款歸本五千元。用此筆鉅款，係由一九二六年，予在鞍山之電米，購辦鐵礦一區，價值一萬三千元。予僅有八千元，遂借此款，未清楚而已。除上述之二萬外，五千元，至於八千元，係予數十年前開創德豐米郊所盈利之餘款，子女供養也。

古代希臘之勝利

「海峽時報」

二千一百一十年之前，當希羅王奪取羅馬勝利之役，曾言：「如彼勝利，實屬損失。」時至今日，該種耗費鉅重而等於損失之利，乃證實為毫髮損失之古語也。

一二日之餉，路透社南京電訊，報告今日之日本，正開始佔取滿洲之勝利。有知者報告曰：勝利之性質，該通訊員之意見，亦確能因目前今日遠東時局之中心事實而發也。三月以前，日本並強烈之手段，扼制中國之咽喉，不顯現之情形，不計此種反常之手段之可能結果。以昔日惡劣之戰爭政策，用以要索國際間神風不可侵犯之友誼關係。

日本武力佔領滿洲，已達到侵略許多熱心贊成或保護主義者，日本當時本已覺其錯誤，惟其真正之侵略主義，一經實現，不易克平，日本亦在亦自覺其錯誤，惟其真正之侵略主義，一經實現，不易克平，日本亦欲求將軍陳撤退至鐵路界線內，在中國及其本國，不致失險，實實能之事也。

當此時刻，日本之收穫，乃恐懼之災禍耳，無論如何，大多數人，可以承認中國採取之振興抗日政策，其書一種致命之武器，實保護，該種政策，其效之著，已引起朝鮮之獨立運動，已成為東

周文寶，湖南衡陽人。現年四十五歲。妻名稱子名周文寶。已結婚。無子女。僅有一妻女。目下妻女，顯子娶之。予在本坡爲著名之油漆匠人。而周並無與子有來往。實有英商七大公司。贈予予彼等買賣油漆之代理。在一九二八年之春，每月進款五千元以上。其時強迫製成，不慮能力。遂獲五千元之鉅。亦不爲多。故無餘款。予有英友及女氏。曾借予一千元。不幸其去世。其借託。強迫予還該款。倘死者在生。不還亦可了事。奈何其借託

值銀一萬二千餘元。後因經濟困難。抵押此項。此萬元。皆由周應虧本及股份行情變壞。經周應退。再舉行第一次抵押。予因不能清還。已被銀行拍賣。並拍賣所得。足應第一次押款。不能還第二次者。故亦即迫予報窮。予欠亞打打酒店五百三十元。歐洲酒店五十元。（近報者）以上二筆款。係予每日在賭所虧欠者。本年起。予之進款愈少。目下幾等於無工作。副將務司都打（問）你本年計。以一百五十元償我。應歸你妻女。以一百五十元償我。（答）此年我母之命

享受恩俸之退職馬來亞公務員
清福已終恩俸行將絕給
英殖民地大亞贊成金督決定

又奈獨何。予前無產業。僅有樹膠股票自一九二九年。起。已先後換爲紙幣用盡。現已無存。予於一九一七年在哈士督會總策洋樓游歐時。報倫教十二月十五號通知。馬來亞退職文官。關於停止恩俸之請願書。經由殖民地大

阻止華僑回國當義勇軍

轉達告事。案據
中央陸軍部特字第一一六號公函開。本月五日。中央第一六八次
常會。據報告。新嘉坡非利賓溫羅等地愛國華僑。均願回國充當義
軍。任當地領事報告者。達數千人。連日陸續到京匯集。已四十餘
人。應如何辦理等函。當經決議。
（一）函外交部師令各領館阻止回國
（二）已回國願從軍者交十九軍收容
在案。除函外交部查照辦理外。特備案函復。即希查照。需有等由
准此。查以上兩項辦法。業經中央決定。合行通告。仰使週知。
中華民國二十年十一月
主任委員 陳耀垣
幕古垣代

然我亦希望我能助她。(問)
何以又同時以七十元購一金寶？(問)
答)因爲當時七十元購一金寶需要
故買之(問)現在在此。(答)
用三月，已買給一友人，仍係
七十元。(問)該款如何。(答)
已用盡矣。(問)有何正當之
用處乎？(答)不記得如何用法
重又購予，現在已成一公司
之進款，於此途處收，則
無異矣。法官等結二堂之錢，命
二親報人須在三月後報告其近况
。倘欲往外洋，必須須領報解回
元。

正公務員
將絕給
監督決定

臣答覆。謂殖民地大臣宜稱。接
接到馬來亞欽差大臣金文泰爵士
之公函。凡要求批准。凡居留
英國。曾經在馬來亞服務之官員

救病如救火。豈可因時景順。

英荷合作限制謠傳
使當地膠市頓呈活氣
錫市股票因影響反成冷落

數月來盛傳之樹膠限制之謠言。及至最近。更進而謠傳英荷政府合作。最後已既斷定於此項協定之結果。乃使樹膠價格升漲。雖然有人稱此項所謂協定之宜稱。未免言之太早。然則真正在進行中。則屬實事也。據本坡方面。各報對此項限制謠傳。均有真確之記載。得。本坡樹膠價格。以及股票。本坡樹膠價格。以及股票。均趨於高漲之一途。此種現象。誠為數月以來。

爲深染此項帝國主義思想之政府之政策。即基於此。則

文可斷言。滿洲之佔領。最後將完成。維州之中國軍隊。必加「動靜」一面。日本方面之軍見。重澤誠在調查滿洲軍管地之下也。

亞洲之軍費鉅大增加。日本必設法以取。爲取債之大道也。若此則將波及。維州區域以內。必有嚴重之「經濟及」。將日本佔領滿洲全區。且有佔領

之故。人爭趨之。故俄之股。運津港。

紐約方面。錫價自已跌至新。二十美金半。現已升至廿八分五美金。倫敦方面。則。重軍大變。貳不遠穩定。

昨日華巫球

府。必設立於錦州。其次則
或錦州中國政府徵收。在滿
展北滿之軍事行動。則似有
勢。近日軍勢力。使南滿鐵
委之事也。當此之時。中國
。反當踏中國滿鐵之列。面
故者嘆也。再則中國之學生

三比一巫人奏
香儕甲組足球隊。前因迭與
巫人甲組隊比賽於安順縣
。結果以二比一獲得勝利。
復與巫人甲組隊為巫隊球會
。再次作戰。香儕隊雖戰者
為新隊。而巫人則純以老將

新嘉坡聖安得烈教會
維持病院向社會

醫院能救苦是加坡熱鬧街之中。對於平民。不分種族宗教。一律平等醫治。本院設有科別至聖藥。工人受病無科診診室。凡小販寄留院中之位。計可容六十名。惟診院中。所以時有滿額之虞。在九等醫院。不居留院內。面議到院。總計一萬二千人。院中中華人佔有百分之八十。院宗旨為療治貧苦病人。故在

醫士呼籲

是寒流並止。且風情冷淡。語云樂善好施。無量壽佛。減少功德。千手千眼。諸君來藥善好。對於本院醫術之呼籲。當不

南洋商報

欠銀行向倫敦買藥單。水計伍千元之數。此項急於二君子。請即大解囊。使本院繼續進行。或廣州得仍留院調治。則病家幸甚。病人幸甚。

人所共賞。諸君同

不予以救濟。
之慈善機關。
人應盡之義務。
嘉坡安得列

本院歷來抱普濟之心。雖
竭力籌支。至今日已覺經濟恐慌
維持無術矣。本院之創設。乃
各慈善家自願出資贊助而成。

辭退大帮印工
係受經濟影響所致

據報本坡工務局工程師。因該局經費困難。會令各屬下工程師裁減五十名。約計有三百十名。工匠五十餘名。工頭約四十名。且該工程師決定裁減試驗技。及不技巧之印務男工。

按照工務局委員會一九零二年預算。關於鐵路之預算。擬裁許多役。因此之故。工務局預算不能維持收留老道之工人。

● 漢・張芝草書

汽船出售

茲有汽船二艘出售可分新加坡
貨、載量約二千噸、摩托汽機
一三二匹、闊十五尺、深十一
呎、四馬力、四個風扇、單車
發動、建造於一九二七年、運
海風浪重約二百噸、詳細可向
坡星利律十一號詢問。

一九三二年十一月
店舖
茲有二樓之店
號及十一號屋
棧房每間每二
月更動租銀或

二月十七日(十)
舖出租
舖二間在衣舖街
內之後部有客土
租銀二百元欲
以七、六兩電

致。於
不待言。名如車輪。對外宣傳
。是否如
失誤顯章于

[illegible]

看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

國內要聞

省立五校大請願

請願救國目的五項

李揚敬逐項答覆

(三日專訊)廣東省立第一中學第二中學工專專門學校女子師範學校女子中學等五校抗日聯合會以日兵仍繼續進攻廣州。使我天津。使我北平。使我國在各處。以擴大軍事行動。國難日深。特定於昨(二)日上午九時。聯合五校學生在河堤四會會商。請願救國。茲將情形分誌如下：

昨晨九時許。五校學生約三千餘人。即先前列隊到河堤。公共運動場集合。並推定陳德仁。張景林。阮俊清。黃瑞。彭志生。陳瑞。劉高。劉偉民。陳瑞光。吳彬。蕭冠之。何志文。陳國芳。黃侶梅。黃光打等十五人為請願代表。並高呼救國口號。

五校學生齊集後。即列隊起行。以「省立五校學生請願團」名義之旗。有旗者。高呼救國口號。先赴中山紀念堂。向四會大會請願。時適四會開第七次會議。學生代表。隨請願書。四會主席。即派李揚敬代表四會會見。

李揚敬逐項答覆

李揚敬隨即出紀念堂。空地接見全體學生。由請願團代表陳德仁向李揚敬逐項答覆目的五項：(一)請願團代表政府促成和平統一。請願對外。請願會促政府從速出兵。恢復東北失地。(二)請願會促政府從速組織井井實實訓練軍。(三)請願會促政府從速組織救國軍。並負責訓練。(四)請願會促政府從速組織救國軍。並負責訓練。(五)請願會促政府從速組織救國軍。並負責訓練。

李揚敬隨即出紀念堂。空地接見全體學生。由請願團代表陳德仁向李揚敬逐項答覆目的五項：(一)請願團代表政府促成和平統一。請願對外。請願會促政府從速出兵。恢復東北失地。(二)請願會促政府從速組織井井實實訓練軍。(三)請願會促政府從速組織救國軍。並負責訓練。(四)請願會促政府從速組織救國軍。並負責訓練。(五)請願會促政府從速組織救國軍。並負責訓練。

請願書全文

呈為請願事(中略)：遼吉才陷。粵省又亡。民族存亡之機。實已千鈞一髮。中略：粵國人民。痛救亡之志。傷民族之痛。數月來奔走呼號。要求救國。共赴國難。無國難。方以民意為依歸。於是粵國人民。其苦衷無非欲實現和平。以謀救國。粵國人民。其苦衷無非欲實現和平。以謀救國。粵國人民。其苦衷無非欲實現和平。以謀救國。

柔佛政府通告

一九三二年十一月十一號通告
柔佛新加坡人住居拉路八號陳金華一名張玉黃
茲通告事查打一九三二年十一月廿七日。在柔佛九十一號全地。由本公司拍賣柔佛高路丁宜區柔佛政府。柔佛伊士丹。拍賣人莊利利有限公司。一九三二年十二月五日。(菲亞)

仍以佳者與諸君

諸君所聞對於醫治痛藥之無論優劣的不同的當以數打計惟良好藥劑即為李德立氏東方香樹膠 LITTLE'S ORIENTAL BALM 是也此藥風行世界有四十三年經實用試驗加以精益求精而成為醫治頭痛腦筋痛風濕骨痛腎骨濕痛風濕腰痛喉痛胸部寒冷筋骨扭傷勞傷等症最有效最迅速最穩妥之良藥

各藥房均可購得



海波藥

清血解毒



統治梅毒

內服奇藥

這是第三期梅毒的實現可致人死命服海波藥能殺滅血中梅毒菌破爛者去腐生肌未潰者無形消滅病愈之後永不復發其效力之偉大無與倫比

總發行上海四馬路五洲大藥房
總代理石叻庇能會豐商店

價目 每瓶洋二元 每打洋廿元

國內各埠各大藥房均有出售

四 全大會之宣言

[illegible]

BALL



亞
美

節省多種行駛費用

諸君之貨車當行駛於崎嶇道路而受阻礙不
 迅速行駛時——惟有更換裝設 GOODYEAR
 球膠輪 GOODYEAR 汽球膠輪乃為最重及健
 速行駛之服務而構造較之其他膠輪尤為
 良

其間之輪胎甚多而機械之構造以為保護途
 物品駛於崎嶇道路上尤為精密

此種膠輪在路上之維持尤佳每小時之行駛
 耗彈甚低與費省工佳故凡用之者對於營業
 之進展莫不蒸蒸日上獲益不少也

請配用此 GOODYEAR 新式膠輪及巴士汽球
 輪以為省費之用可也

電話四四一

樓二行

股實可靠


世界物我免而之股公

男皆患商血最法實司

多爲品出何任之較輪膠 **GOODYEAR** 用購界世全
GOODYEAR
 理投可則完本人之有上
 劉保靠宜善之必可遭一
 繼保向保損思能水
 初險一國失避凡火
 啟

亞

司公



美

險保

一一四四話電

樓二行銀豐匯

靠 可 實 殷

司理劉繼初啟

公殷之而免我侵物世
 司實法最血商患皆界
 司投可則完本人之有上
 理保靠宜善之必可遭一
 保向保損思能水切
 險一障失避凡火財

推定胡漢民等九人爲執委常委
推定唐紹儀等五人爲監委常委
孫科李文範陳友仁日間即北上

陳中孚：林植勉等；
 蕭秀：黃復生；張定瑤：樓培南、李綺菴；
 唐兆儀主席：紀錦祿
 譚恩見：和會代表孫科：伍朝樞：李文範：
 陳友仁：謝定瑚明（八）或後（九）日過港

以當此內憂外患之際
：相繼統一國民政府

GULL BAHAR HAIR OIL.

油髮[夏峇禺]




多咳

快服之
告口載

第期一九二七

本坡批發處

△亞字毛成號	△亞利律一三三號	△美芝律五三七號	△英芝律八三二號	△瓜拉街
乃那威士來德公司	亞利律公同司	亞利律公同司	亞利律公同司	亞利律公同司

Sole Agents for—S.S. & F.M.S.
B. SHAIK MUHAMMAD SAHIB,
140, Hugh Low Street, Ipoh.
331, Serangoon Road, Singapore.

傷肺

久咳痰
郭荷蘇味防癆聖藥

各埠均有發售

總發行所：上海大馬路會豐商店

市况一覽表

金融類

倫敦	每百金	三十九元四分之三
紐約	每百金	三十九元四分之三
上海	每百金	三十九元四分之三
香港	每百金	三十九元四分之三
廣州	每百金	三十九元四分之三
漢口	每百金	三十九元四分之三
天津	每百金	三十九元四分之三
北京	每百金	三十九元四分之三
濟南	每百金	三十九元四分之三
青島	每百金	三十九元四分之三
大連	每百金	三十九元四分之三
長春	每百金	三十九元四分之三
哈爾濱	每百金	三十九元四分之三
西安	每百金	三十九元四分之三
蘭州	每百金	三十九元四分之三
昆明	每百金	三十九元四分之三
貴陽	每百金	三十九元四分之三
成都	每百金	三十九元四分之三
重慶	每百金	三十九元四分之三
萬縣	每百金	三十九元四分之三
宜昌	每百金	三十九元四分之三
沙市	每百金	三十九元四分之三
漢陽	每百金	三十九元四分之三
武昌	每百金	三十九元四分之三
九江	每百金	三十九元四分之三
南昌	每百金	三十九元四分之三
杭州	每百金	三十九元四分之三
寧波	每百金	三十九元四分之三
溫州	每百金	三十九元四分之三
福州	每百金	三十九元四分之三
廈門	每百金	三十九元四分之三
汕頭	每百金	三十九元四分之三
梧州	每百金	三十九元四分之三
柳州	每百金	三十九元四分之三
桂林	每百金	三十九元四分之三
南寧	每百金	三十九元四分之三
北海	每百金	三十九元四分之三
防城	每百金	三十九元四分之三
欽州	每百金	三十九元四分之三
梧州	每百金	三十九元四分之三
柳州	每百金	三十九元四分之三
桂林	每百金	三十九元四分之三
南寧	每百金	三十九元四分之三
北海	每百金	三十九元四分之三
防城	每百金	三十九元四分之三
欽州	每百金	三十九元四分之三

生油類	每桶	十六元二五
菜油類	每桶	十五元七五
桐油類	每桶	十五元二五
芝麻油類	每桶	十五元二五
花生油類	每桶	十五元二五
豆油類	每桶	十五元二五
棉油類	每桶	十五元二五
茶油類	每桶	十五元二五
桐油類	每桶	十五元二五
芝麻油類	每桶	十五元二五
花生油類	每桶	十五元二五
豆油類	每桶	十五元二五
棉油類	每桶	十五元二五
茶油類	每桶	十五元二五

土油類	每桶	十五元二五
菜油類	每桶	十五元二五
桐油類	每桶	十五元二五
芝麻油類	每桶	十五元二五
花生油類	每桶	十五元二五
豆油類	每桶	十五元二五
棉油類	每桶	十五元二五
茶油類	每桶	十五元二五

老米類	每石	四元二五
新米類	每石	四元二五
糯米類	每石	四元二五
糙米類	每石	四元二五
碎米類	每石	四元二五

麵粉類	每袋	十三元七五
豆粉類	每袋	十三元七五
花生粉類	每袋	十三元七五
芝麻粉類	每袋	十三元七五

糖類	每斤	十三元七五
鹽類	每斤	十三元七五
茶葉類	每斤	十三元七五

油類	每斤	十三元七五
麵粉類	每斤	十三元七五
豆粉類	每斤	十三元七五

米類	每石	十三元七五
麵粉類	每石	十三元七五
豆粉類	每石	十三元七五

糖類	每斤	十三元七五
鹽類	每斤	十三元七五
茶葉類	每斤	十三元七五

油類	每斤	十三元七五
麵粉類	每斤	十三元七五
豆粉類	每斤	十三元七五

米類	每石	十三元七五
麵粉類	每石	十三元七五
豆粉類	每石	十三元七五

糖類	每斤	十三元七五
鹽類	每斤	十三元七五
茶葉類	每斤	十三元七五

九萬圓以上

孫氏一系

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846

2

實有伺四功成片毒



1. 唉！竟口氣！
四個字：五字
味：唔唔唔口中用

2. 野的食會！
你：你
食：食

3. 育亨賓固本片
育亨賓固本片有改進
生補腎之功能解鬱舒筋
強壯子嗣者一服此片自
能成功達到兒子成婚之
佳境且能益壽延年

瑞昌西藥行
育亨賓固本片
香港永樂街



皮膚為
患人忽
見安斯
亦曾患
後樣瑞
通治水
清其雪
花貌病

瑞昌通治水

你給們他 否片藥已自孩嬰



康強喜樂的兒童是每個父母所希望的。自己藥片固能知道若遇疾病痛苦
色美味甜片會使迅速平安安於父母懷此藥片更同恩賜小兒
不安家庭幸福有缺點故家有兒女
多時常備此片以應急小兒疾病每
多時常備有微但若有嬰孩
自己藥片一見病狀立即服用自
可轉危為安不至造成重災
山東蒙陰縣門莊傅君雲雲「尿
兒常患發熱不眠夜睡不安飲食不消去年又患肚腹脹痛肌瘦面黃
後服自己藥片數次不日即愈其效如神」各藥房均有出售或
直向星加坡拿士醫生藥局函購

店商大豐會 羅堪能庇叻石 理代總洋南



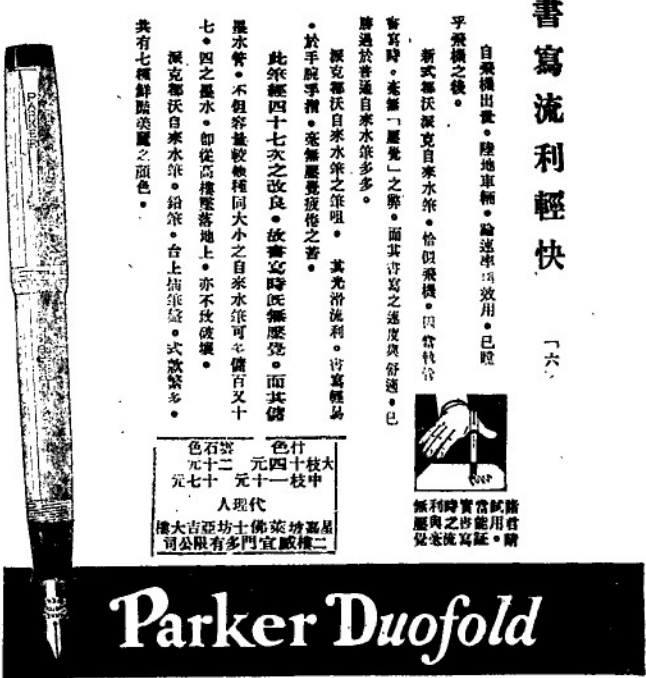
地彌爾得山



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退通止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國醫藥無不謂之為淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉痾
惟 賜顧者須知此藥係法國獨地一家所製方秘
不得名馳天下故於每丸藥上有印記若原非假
冒至其服法初服每服一丸至兩晝夜後若不聞
斷無不淋通止腫退痛除如是每天再服四九重
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養母使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chin-Sangphat

書寫流利輕快



自飛機出世。陸地車輛。輪運率均效用。已隨
乎飛機之快。
新式派克自來水筆。恰似飛機。四管機管
筆其時。毫無一毫之弊。而其書寫之速度與舒適。已
勝過於普通自來水筆多。
派克自來水筆之筆咀。其光滑流利。書寫極易
。於手腕。毫無壓迫之痛苦。
此筆經四十七次之改良。故書寫時既無壓迫。而其儲
墨水。不特容量較普通同大小之自來水筆可多儲百又十
七。四之墨水。即從高樓墜落地上。亦不致破壞。
派克自來水筆。鉛筆。台上鋼筆。各式繁多。
共有七種鮮艷之顏色。

色石紫 元十二
元七十
色什 元四十
元十一枝中

人理代
樓大古亞坊士佛萊坡嘉星
買公限有多門宜威樓二

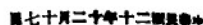
無利時實當試諸
應與之皆能用書
從速流寫証。贈

Parker Duofold

可由各有代理購買

Outlets in all Districts
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞岩錫父子公司



航業職員減薪
英國國家航業部
在倫敦開會。議決一
九三二年一月起。不
論國內外航業之領
駛反管機人員。概減
去薪水百分之十。在
摩托汽船中之司機
人員亦薪金減百分
之十。惟期間則於明
年七月卅一日起云。
（十二月十六日）

蚊血爲瘧疾之媒介者所以多數
 各處凡有蚊蟲滋生者大抵多
 居民之血中均有瘧疾在焉此
 瘧菌即乘熱往來之病源不特
 瘧苦甚甚而且虛弱瘧疾者草
 此務宜速服補血清血之章
 康士醫生紅色補丸使血脈暢
 流純潔足以排除瘧菌於體外
 因瘧菌在稠濃血中不能生存
 而章康士紅色補丸功能速生此補血液故爲治瘧之良藥也
 南洋霹靂檳城均有先施一七七五號朱君民生堂以
 此丸治瘧得其滿意之結果致書敝局云「鄙人曾患瘧疾
 愈後身體極虛血氣衰面黃肌瘦稍一動作便覺心跳不
 安後經友人介紹來服士紅色補丸九試服果見精神日增
 於是繼續服用至能健作不不見勞苦矣」章康士醫生紅色
 丸爲男子補虛品亦爲婦科各症良丹如蒙惠顧無任購買
 可向星嘉坡章康士醫生藥局函購

特別
 凡遇經色淡以廉價影射紅丸兜售
 慎勿上當其九乃廉紅色中斷劣質
 非真貨也

章康士大醫生
 紅色補丸

